

Handheld Paper Shredder

Item No: P640 / 691890

Instructions for Use

v001: 25/02/25

Please read and retain these instructions for future reference

BERGSTRÖM

ENGLISH INSTRUCTIONS



Power Details:

Battery Type & details:

4 x AA Batteries (Not included)

Voltage details: 5V

Accessories:

1 x USB Cable

**ALWAYS USE ALKALINE BATTERIES.
DO NOT USE LITHIUM BATTERIES.**

Please read this instruction manual thoroughly before using, and ensure you are familiar with the operation of your new HANDHELD PAPER SHREDDER.

SPECIFICATIONS

- Cut Style: Strip cut
- Shred Width: 5mm
- Entry Width: 110mm
- Shred Speed: 1.5m/min
- Button Switch for ON / OFF / REVERSE
- Maximum Shredding Capacity: 1 sheet of A4/70g folded paper (folded in half, and then half again) or 2 sheets of A6 paper
- Convenient and Compact Design

INSTRUCTIONS

1. To prepare for us:
 - a. If powering via battery, open the compartment on the reverse of the shredder and insert 4 x AA batteries. Ensure the compartment is closed correctly before moving to the next step.
Or
 - b. Take out the USB cable and insert one end into a suitable USB socket on a computer or charging block and insert the other end of the cable into the shredder.
2. Gently press the silver button forward and insert the paper into the shredder.
 - a. If a paper jam occurs, push the silver button backwards, and gently pull the paper out from the shredder (keeping fingers away from the insert hole).
3. To turn the shredder off, slide the silver button to the middle position.

CAUTION

- To avoid personal injury, ensure you keep your fingers, hair, ties, jewellery, loose clothing and any other objects away from the shredder.
- Only insert paper. Inserting any metallic objects, plastic sheets, staples, paper clips or cardboard will cause damage to the paper shredder.
- Use only a lightly damp soft cloth to clean the shredder.
- Ensure the shredder is kept away from children.

Please retain this instruction manual for future reference.

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC INDOOR USE ONLY.
 - THE UNIT IS NOT MEANT FOR EXTENDED USE
- NOT FOR COMMERCIAL USE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF ANY ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS IS NOT RECOMMENDED AND MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.

BATTERIES

- **BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. IF SWALLOWED OR PLACED INSIDE ANY PART OF THE BODY SEEK IMMEDIATE MEDICAL ATTENTION.**
- ALWAYS USE ALKALINE BATTERIES. **DO NOT USE LITHIUM BATTERIES.**
- INSTALL BATTERIES IN ACCORDANCE WITH THE POLARITY SYMBOLS SHOWN IN THE COMPARTMENT. DO NOT FIT BATTERIES IN REVERSE.
- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- REMOVE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**
- DO NOT MIX USED AND NEW BATTERIES.
- **NEVER DISPOSE OF BATTERIES IN A FIRE.**
- BATTERY DISPOSAL, SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- ALWAYS SWITCH OFF AND REMOVE BATTERIES BEFORE CLEANING.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- STORE THE APPLIANCE IN A COOL, DRY PLACE.

BATTERY DISPOSAL

- SPENT OR EXPIRED BUTTON CELLS MUST BE DISPOSED SAFELY AWAY FROM CHILDREN ACCESS AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

DISPOSAL

- We use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product’s lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.
- Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.
- At the end of the product’s lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.

Code & Symbol	
Type of Plastic	Low Density Polyethylene



GERMAN INSTRUCTIONS



Leistung Details:

Batterie Typ & Details:

4 x AA-Batterien (nicht enthalten)

Angaben zur Spannung: 5V

Zubehör:

1 x USB-Kabel

**VERWENDEN SIE IMMER ALKALIBATTERIEN.
VERWENDEN SIE KEINE LITHIUM BATTERIEN.**

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und machen Sie sich mit der Bedienung Ihres neuen HANDHELD PAPIERZerkleinerers vertraut.

LEISTUNGSBESCHREIBUNG

- Schnittart: Streifenschnitt
- Schnitzelbreite: 5mm
- Einzugsbreite: 110mm
- Häckselgeschwindigkeit: 1.5m/min
- Knopfschalter für ON / OFF / REVERSE
- Maximale Zerkleinerungskapazität: 1 Blatt A4/70g gefaltetes Papier (in der Hälfte gefaltet und dann noch einmal die Hälfte)
oder 2 Blatt A6-Papier
- Bequemes und kompaktes Design

ANWEISUNGEN

1. Um sich auf uns vorzubereiten:
 - a. Bei Batteriebetrieb öffnen Sie das Fach auf der Rückseite des Aktenvernichters und legen Sie 4 x AA-Batterien ein. Stellen Sie sicher, dass das Fach richtig geschlossen ist, bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren.
Oder
 - b. Nehmen Sie das USB-Kabel heraus und stecken Sie ein Ende in eine geeignete USB-Buchse eines Computers oder Ladeblocks und stecken Sie das andere Ende des Kabels in den Aktenvernichter.
2. Drücken Sie den silbernen Knopf vorsichtig nach vorne und legen Sie das Papier in den Aktenvernichter ein.
 - a. Wenn ein Papierstau auftritt, drücken Sie den silbernen Knopf nach hinten und ziehen Sie das Papier vorsichtig aus dem Aktenvernichter heraus (halten Sie die Finger vom Einsteckloch fern).
3. Um den Aktenvernichter auszuschalten, schieben Sie den silbernen Knopf in die mittlere Position.

VORSICHT

- Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass Sie Finger, Haare, Krawatten, Schmuck, lose Kleidung und andere Gegenstände vom Aktenvernichter fernhalten.
- Legen Sie nur Papier ein. Das Einlegen von metallischen Gegenständen, Plastikfolien, Heftklammern, Büroklammern oder Pappe führt zu Schäden am Aktenvernichter.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Aktenvernichters nur ein leicht feuchtes, weiches Tuch.
- Stellen Sie sicher, dass der Aktenvernichter von Kindern ferngehalten wird.

Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG EINES GERÄTS SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- LESEN SIE VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN.
- NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN INNENGEBRAUCH.
 - DAS GERÄT IST NICHT FÜR DEN LÄNGEREN GEBRAUCH GEDACHT
- NICHT FÜR DEN KOMMERZIELLEN GEBRAUCH.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT VOR DER VERWENDUNG GRÜNDLICH AUF EVENTUELLE MÄNGEL UND VERWENDEN SIE ES NICHT, WENN SIE WELCHE FESTSTELLEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA SCHWERE STÖSSE INNERE SCHÄDEN VERURSACHEN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUTEILEN WIRD NICHT EMPFOHLEN UND KANN ZU VERLETZUNGEN UND ZUM ERLÖSCHEN DER GARANTIE FÜHREN.
- STELLEN SIE DAS GERÄT NICHT AUF ODER IN DIE NÄHE VON WÄRMEQUELLEN.
- DECKEN SIE DAS GERÄT WÄHREND DES GEBRAUCHS NICHT AB, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT FÜR ANDERE ZWECKE ALS DIE, FÜR DIE ES BESTIMMT IST.
- LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT EINGESCHALTET ODER UNBEAUFSICHTIGT.

BATTERIEN

- **BATTERIEWARNUNG: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. BEI VERSCHLUCKEN ODER EINBRINGEN IN EINEN KÖRPERTEIL SOFORT EINEN ARZT AUFSUCHEN.**
- VERWENDEN SIE IMMER ALKALINE-BATTERIEN. **VERWENDEN SIE KEINE LITHIUMBATTERIEN.**
- LEGEN SIE DIE BATTERIEN GEMÄSS DEN IM FACH ANGEZEIGTEN POLARITÄTSSYMBOLN EIN. BATTERIEN NICHT UMGEKEHRT EINBAUEN.
- SCHLIESSEN SIE DIE BATTERIEPOLE NICHT KURZ.
- ENTFERNEN SIE DIE BATTERIEN, WENN SIE SIE LÄNGERE ZEIT STEHEN LASSEN.
- **HALTEN SIE BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERN.**
- GEBRAUCHTE UND NEUE BATTERIEN NICHT VERMISCHEN.
- **ENTSORGEN SIE BATTERIEN NIEMALS IM FEUER.**
- ENTSORGUNG VON BATTERIEN, VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN VORSCHRIFTEN IHRER ÖRTLICHEN BEHÖRDEN ENTSORGT UND RECYCLET WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, VERWENDUNGS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

- VOR DER REINIGUNG IMMER DIE BATTERIEN AUSSCHALTEN UND ENTFERNEN.
- NICHT IN WASSER EINTAUCHEN.
- VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER SCHARFE GEGENSTÄNDE ZUR REINIGUNG DES GERÄTS.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKENEN TUCH AB. TROCKNEN SIE DAS GERÄT VOR DER WEITEREN VERWENDUNG GRÜNDLICH AB.
- LAGERN SIE DAS GERÄT AN EINEM KÜHLEN, TROCKENEN ORT.

ENTSORGUNG DER BATTERIE

- VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE KNOPFZELLEN MÜSSEN SICHER VOR KINDERN GESCHÜTZT ENTSORGT UND IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN VORSCHRIFTEN IHRER ÖRTLICHEN BEHÖRDEN RECYCLET WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, VERWENDUNGS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

BESEITIGUNG

- Wir verwenden nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons in Übereinstimmung mit den Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei den von der Gemeindeverwaltung zugelassenen Recyclingzentren für Haushaltsabfälle nach der Entsorgung.
- Kunststoffe, Polybeutel - diese bestehen aus folgendem recyclebarem Kunststoff.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte an das von der Gemeindeverwaltung autorisierte Recyclingzentrum für Haushaltsabfälle, um es zu entsorgen.



Code & Symbol	 LDPE
Art des Kunststoffs	Polyethylen niedriger Dichte

FRENCH INSTRUCTIONS



Détails de la puissance:

Type de batterie et détails:
4 x piles AA (non incluses)
Détails de la tension : 5V
1 x câble USB

**UTILISEZ TOUJOURS DES PILES ALCALINES.
N'UTILISEZ PAS DE PILES AU LITHIUM.**

Accessoires:

Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de l'utiliser et assurez-vous de bien connaître le fonctionnement de votre nouveau DESTRUCTEUR DE PAPIER À MAIN.

SPÉCIFICATIONS

- Style de coupe : Coupe en bande
- Largeur de déchiquetage : 5 mm
- Largeur d'entrée : 110 mm
- Vitesse de déchiquetage : 1,5 m/min
- Bouton Interrupteur pour MARCHE / ARRÊT / MARCHE ARRIÈRE
- Capacité maximale de déchiquetage : 1 feuille de papier plié A4/70 g (pliée en deux, puis à nouveau en deux) ou 2 feuilles de papier A6
- Conception pratique et compacte

INSTRUCTIONS

1. Pour nous préparer:
 - a. En cas d'alimentation à l'aide d'une batterie, ouvrez le compartiment à l'arrière de la destructrice et insérez 4 piles AA. Assurez-vous que le compartiment est correctement fermé avant de passer à l'étape suivante.
Ou
 - b. Retirez le câble USB et insérez une extrémité dans une prise USB appropriée d'un ordinateur ou d'un bloc de charge et insérez l'autre extrémité du câble dans la déchiqueteuse.
2. Appuyez doucement sur le bouton argenté vers l'avant et insérez le papier dans la destructrice.
 - a. En cas de bouchage papier, appuyez sur le bouton argenté vers l'arrière et retirez doucement le papier de la destructrice (en gardant les doigts éloignés du trou d'insertion).
3. Pour éteindre la déchiqueteuse, faites glisser le bouton argenté en position médiane.

PRUDENCE

- Pour éviter toute blessure, veillez à éloigner vos doigts, cheveux, cravates, bijoux, vêtements amples et tout autre objet de la déchiqueteuse.
- N'insérez que du papier. L'insertion d'objets métalliques, de feuilles de plastique, d'agrafes, de trombones ou de carton endommagera le destructeur de documents.
- N'utilisez qu'un chiffon doux légèrement humide pour nettoyer le destructeur de documents.
- Veillez à ce que le destructeur soit tenu à l'écart des enfants.

Veillez conserver ce manuel d'instructions pour référence future.

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL, DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES:

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
- POUR UN USAGE DOMESTIQUE INTÉRIEUR UNIQUEMENT.
 - L'APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À UNE UTILISATION PROLONGÉE
- NE PAS UTILISER À DES FINS COMMERCIALES.
- AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET NE L'UTILISEZ PAS SI VOUS EN TROUVEZ. VEILLEZ À NE PAS FAIRE TOMBER L'APPAREIL, CAR LES CHOC VIOLENTS PEUVENT PROVOQUER DES DOMMAGES INTERNES.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES JOINTES N'EST PAS RECOMMANDÉE ET PEUT CAUSER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE DONT VOUS DISEPOSEZ.
- NE PAS PLACER L'APPAREIL SUR OU PRÈS D'UNE SOURCE DE CHALEUR.
- NE PAS COUVRIR L'APPAREIL DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT LORSQU'IL EST UTILISÉ, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- NE PAS UTILISER CET APPAREIL POUR UN USAGE AUTRE QUE CELUI POUR LEQUEL IL A ÉTÉ CONÇU.
- NE PAS LAISSER L'APPAREIL ALLUMÉ OU SANS SURVEILLANCE.

PILES

- **AVERTISSEMENT DE LA BATTERIE: TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. EN CAS D'INGESTION OU DE MISE À L'INTÉRIEUR D'UNE PARTIE DU CORPS, CONSULTEZ IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.**
- UTILISEZ TOUJOURS DES PILES ALCALINES. **N'UTILISEZ PAS DE PILES AU LITHIUM.**
- INSTALLEZ LES PILES CONFORMÉMENT AUX SYMBOLES DE POLARITÉ INDICQUÉS DANS LE COMPARTIMENT. NE PAS METTRE LES PILES EN MARCHÉ ARRIÈRE.
- NE COURT-CIRCUITEZ PAS LES BORNES DE LA BATTERIE.
- RETIREZ LES PILES SI ELLES SONT LAISSÉES PENDANT DE LONGUES PÉRIODES.
- **GARDEZ LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.**
- NE MÉLANGEZ PAS LES PILES USAGÉES ET NEUVES.
- **NE JETEZ JAMAIS LES PILES AU FEU.**
- ÉLIMINATION DES PILES, LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS DE VOTRE AUTORITÉ LOCALE.
- SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE LA BATTERIE.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- TOUJOURS ÉTEINDRE L'APPAREIL ET RETIRER LES PILES AVANT DE LE NETTOYER.
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.
- NE PAS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS OU D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYER LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. SÉCHEZ SOIGNEUSEMENT AVANT DE L'UTILISER À NOUVEAU.
- RANGER L'APPAREIL DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC.

ÉLIMINATION DE LA BATTERIE

- LES PILES BOUTON USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES EN TOUTE SÉCURITÉ HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS DE VOTRE AUTORITÉ LOCALE.
- SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE LA BATTERIE.

DISPOSITION

- Nous utilisons des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers et cartons conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité.
- Plastiques, polybags - ce produit est fabriqué à partir du plastique recyclable suivant.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser à votre centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité pour vous en débarrasser..



Code et symbole	 LDPE
Type de plastique	Polyéthylène basse densité

CZECH INSTRUCTIONS



Podrobnosti o napájení:

Typ baterie a podrobnosti:
4 x baterie AA (nejsou součástí dodávky)
Podrobnosti o napětí: 5V
1 x kabel USB

**VŽDY POUŽÍVEJTE ALKALICKÉ BATERIE.
NEPOUŽÍVEJTE LITHIOVÉ BATERIE.**

Příslušenství:

Před použitím si prosím důkladně přečtěte tento návod k obsluze a ujistěte se, že jste obeznámeni s obsluhou vašeho nového RUČNÍHO SKARTOVAČE PAPÍRU.

SPECIFIKACE

- Styl stříhu: Pružový stříh
- Šířka skartovačky: 5 mm
- Šířka vstupu: 110 mm
- Rychlost skartování: 1,5 m/min
- Tlačítkový spínač pro zapnutí / vypnutí / zpětný chod
- Maximální kapacita skartování: 1 list skládaného papíru A4/70g (přeložený na polovinu a pak ještě jednou na polovinu).)
nebo 2 listy papíru A6
- Pohodlný a kompaktní design

INSTRUKCE

1. Pro nás připravit:
 - a. Pokud napájíte z baterie, otevřete přihrádku na zadní straně skartovačky a vložte 4 x AA baterie. Před přechodem k dalšímu kroku se ujistěte, že je přihrádka správně uzavřena.
Nebo
 - b. Vyjměte kabel USB a jeden konec zasuňte do vhodné zásuvky USB na počítači nebo nabíjecím bloku a druhý konec kabelu zasuňte do skartovačky.
2. Jemně stiskněte stříbrné tlačítko dopředu a vložte papír do skartovačky.
 - a. Pokud dojde k uvíznutí papíru, zatlačte stříbrné tlačítko dozadu a jemně vytáhněte papír ze skartovačky (držte prsty v dostatečné vzdálenosti od otvoru pro vložení).
3. Chcete-li skartovačku vypnout, posuňte stříbrné tlačítko do střední polohy.

OPATRNOST

- Abyste předešli zranění, ujistěte se, že držíte prsty, vlasy, kravaty, šperky, volné oblečení a jakékoli jiné předměty v dostatečné vzdálenosti od skartovačky.
- Vkládejte pouze papír. Vložení jakýchkoli kovových předmětů, plastových fólií, sponek, kancelářských sponek nebo lepenky způsobí poškození skartovačky.
- K čištění skartovačky používejte pouze lehce navlhčený měkký hadřík.
- Zajistěte, aby byl skartovač uchováván mimo dosah dětí.

Uschovejte si prosím tento návod k použití pro budoucí použití.

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI SPOTŘEBIČE JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- POUZE PRO DOMÁCÍ VNITŘNÍ POUŽITÍ.
 - JEDNOTKA NENÍ URČENA K DELŠÍMU POUŽÍVÁNÍ
- NENÍ URČENO PRO KOMERČNÍ POUŽITÍ.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ POŠKOZENÝ, A V PŘÍPADĚ ZJIŠTĚNÍ ZÁVAD JEJ NEPOUŽÍVEJTE. DBEJTE NA TO, ABYSTE SPOTŘEBIČ NEUPUSTILI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁSTAVCŮ SE NEDOPORUČUJE A MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST ZÁRUKY, KTEROU MÁTE.
- NEUMISŤUJTE PŘÍSTROJ NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJ NIJAK NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K JEHO PŘEHŘÁTÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ K JINÉMU POUŽITÍ, NEŽ PRO KTERÉ JE URČEN.
- NENECHÁVEJTE ZAPNUTÝ NEBO BEZ DOZORU.

BATERIE

- **VAROVÁNÍ BATERIE: UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. V PŘÍPADĚ POŽITÍ NEBO UMÍSTĚNÍ DO JAKÉKOLI ČÁSTI TĚLA OKAMŽITĚ VYHLEDEJTE LÉKAŘSKOU POMOC.**
- VŽDY POUŽÍVEJTE ALKALICKÉ BATERIE. **NEPOUŽÍVEJTE LITHIOVÉ BATERIE.**
- VLOŽTE BATERIE V SOULADU SE SYMBOLY POLARITY UVEDENÝMI V PŘIHRÁDCE. NEVKLÁDEJTE BATERIE ZPĚTNĚ.
- NEZKRATUJTE SVORKY BATERIE.
- POKUD JSOU BATERIE PONECHÁNY DELŠÍ DOBU, VYJMĚTE JE.
- **UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ A DOMÁCÍCH ZVÍŘAT.**
- NEKOMBINUJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATERIE.
- **NIKDY NEVHAZUJTE BATERIE DO OHNĚ.**
- LIKVIDACE BATERIÍ, VYBITÉ NEBO VYBITÉ BATERIE MUSÍ BÝT ZLIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- DODRŽUJTE POKYNY VÝROBCE BATERIE PRO BEZPEČNOST, POUŽITÍ A LIKVIDACI.

POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ

- PŘED ČIŠTĚNÍM VŽDY VYPNĚTE A VYJMĚTE BATERIE.
- NEPONOŘUJTE DO VODY.
- K ČIŠTĚNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTICÍ PROSTŘEDKY ANI OSTRÉ NÁČINÍ.
- POVRCHY OTÍREJTE MĚKKÝM SUCHÝM HADŘÍKEM. PŘED DALŠÍM POUŽITÍM PŘÍSTROJ DŮKLADNĚ VYSUŠTE.
- SPOTŘEBIČ SKLADUJTE NA CHLADNÉM A SUCHÉM MÍSTĚ.

LIKVIDACE BATERIE

- POUŽITÉ NEBO PROSLÉ KNOFLÍKOVÉ ČLÁNKY MUSÍ BÝT BEZPEČNĚ ZLIKVIDOVÁNY MIMO DOSAH DĚTÍ A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- DODRŽUJTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, POKYNY K POUŽITÍ A LIKVIDACI VYDANÉ VÝROBCEM BATERIÍ.

LIKVIDACE

- Pokud je to možné, používáme recyklovatelné nebo recyklované obaly.
- Veškeré obaly, papír a kartony prosím likvidujte v souladu s předpisy o recyklaci místních úřadů.
- Po skončení životnosti výrobku se prosím informujte o jeho likvidaci v recyklačním středisku pro domácí odpad, které má oprávnění místního úřadu.
- Plasty, polyetylenové sáčky - jsou vyrobeny z následujících recyklovatelných plastů.
- Po skončení životnosti výrobku se informujte o jeho likvidaci v recyklačním středisku pro domovní odpad, které má oprávnění místního úřadu.

Kód & Symbol	
Typ plastu	Polyetylen s nízkou hustotou



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



SLOVAK INSTRUCTIONS



Podrobnosti o napájaní:

Typ batérie a podrobnosti:
4 x batérie AA (nie sú súčasťou balenia)
Podrobnosti o napätí: 5V
1 x kábel USB

**VŽDY POUŽÍVAJTE ALKALICKÉ BATÉRIE.
NEPOUŽÍVAJTE LÍTIOVÉ BATÉRIE.**

Príslušenstvo:

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento návod na použitie a uistite sa, že ste oboznámení s prevádzkou vašej novej RUČNEJ SKARTOVAČKY PAPIERA.

ŠPECIFIKÁCIE

- Štýl strihu: Pásový strih
- Šírka drvenia: 5 mm
- Šírka vstupu: 110 mm
- Rýchlosť skartovania: 1,5 m/min
- Tlačidlový spínač pre ON / OFF / REVERSE
- Maximálna kapacita skartovania: 1 list zloženého papiera A4/70g (zložený na polovicu a potom ešte raz na polovicu)
alebo 2 listy papiera formátu A6
- Pohodlný a kompaktný dizajn

INŠTRUKCIE

1. Aby ste sa na nás pripravili:
 - a. Ak napájate cez batériu, otvorte priehradku na zadnej strane skartovačky a vložte 4 x AA batérie. Pred prechodom na ďalší krok sa uistite, že je priehradka správne uzavretá.
Alebo
 - b. Vyberte kábel USB a zasuňte jeden koniec do vhodnej zásuvky USB na počítači alebo nabíjacom bloku a druhý koniec kábla zasuňte do skartovačky.
2. Jemne stlačte strieborné tlačidlo dopredu a vložte papier do skartovačky.
 - a. Ak dôjde k zaseknutiu papiera, zatlačte strieborné tlačidlo dozadu a jemne vytiahnite papier zo skartovačky (prsty držte ďalej od otvoru na vloženie).
3. Ak chcete skartovačku vypnúť, posuňte strieborné tlačidlo do strednej polohy.

OPATRNOŠŤ

- Aby ste sa vyhli zraneniu, dbajte na to, aby ste mali prsty, vlasy, kravaty, šperky, voľné oblečenie a akékoľvek iné predmety mimo dosahu skartovačky.
- Do skartovačky vkladajte iba papier. Vkladanie akýchkoľvek kovových predmetov, plastových listov, sponiek, sponiek na papier alebo kartónu spôsobí poškodenie skartovačky papiera.
- Na čistenie skartovačky používajte len ľahko navlhčenú mäkkú handričku.
- Zabezpečte, aby sa skartovačka nedostala do blízkosti detí.

Uchovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie.

UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOĽVEK SPOTREBIČA BY STE MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- LEN NA DOMÁCE POUŽITIE V INTERIÉRI.
 - JEDNOTKA NIE JE URČENÁ NA DLHODOBÉ POUŽÍVANIE
- NIE NA KOMERČNÉ POUŽITIE.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI SA NA ŇOM NENACHÁDZAJÚ CHYBY, A AK SA NEJAKÉ NÁJDU, NEPOUŽÍVAJTE HO. DBAJTE NA TO, ABY STE SPOTREBIČ NEUPUSTILI, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍDAVNÝCH ZARIADENÍ SA NEODPORÚČA A MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ AKEJKOĽVEK ZÁRUKY.
- NEUMIESTŇUJTE NA ZDROJE TEPLA ANI DO ICH BLÍZKOSTI.
- POČAS POUŽÍVANIA SPOTREBIČ NIJAKO NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ POUŽITIE, NEŽ NA AKÉ JE URČENÝ.
- NENECHÁVAJTE ZAPNUTÝ ALEBO BEZ DOZORU.

BATÉRIE

- **UPOZORNENIE NA BATÉRIU: UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. V PRÍPADE POŽITIA ALEBO UMIESTNENIA DO KTOREJKOĽVEK ČASTI TELA OKAMŽITE VYHLÁDAJTE LEKÁRSKU POMOC.**
- VŽDY POUŽÍVAJTE ALKALICKÉ BATÉRIE. **NEPOUŽÍVAJTE LÍTIOVÉ BATÉRIE.**
- BATÉRIE VLOŽTE V SÚLADE SO SYMBOLMI POLARITY ZOBRAZENÝMI V PRIEHRADKE. NEVKLADAJTE BATÉRIE OPAČNE.
- NESKRATUJTE SVORKY BATÉRIE.
- AK ICH NECHÁTE DLHŠÍ ČAS VYBRAŤ, VYBERTE BATÉRIE.
- **BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCICH ZVIERAT.**
- NEMIEŠAJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATÉRIE.
- **BATÉRIE NIKDY NEVHADZUJTE DO OHŇA.**
- LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ, POUŽITÉ BATÉRIE ALEBO BATÉRIE S UPLYNUTOU ŽIVOTNOSŤOU SA MUSIA ZLIKVIDOVAŤ A RECYKLOVAŤ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ORGÁNOV.
- DODRŽIAVAJTE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY, POKYNY NA POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU BATÉRIÍ OD ICH VÝROBCU.

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- PRED ČISTENÍM VŽDY VYPNITE A VYBERTE BATÉRIE.
- NEPONÁRAJTE DO VODY.
- NA ČISTENIE TOHTO SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI OSTRÉ NÁRADIE.
- POVRCHY UTIERAJTE MÄKKOU SUCHOU HANDRIČKOU. PRED ĎALŠÍM POUŽITÍM DÔKLADNE VYSUŠTE.
- SPOTREBIČ SKLADUJTE NA CHLADNOM A SUCHOM MIESTE.

LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ

- POUŽITÉ GOMBÍKOVÉ ČLÁNKY ALEBO ČLÁNKY S UPLYNUTOU DOBOU POUŽITEĽNOSTI SA MUSIA BEZPEČNE ZLIKVIDOVAŤ MIMO DOSAHU DETÍ A RECYKLOVAŤ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ORGÁNOV.
- DODRŽIAVAJTE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY, POKYNY NA POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU, KTORÉ UVÁDZA VÝROBCA BATÉRIÍ.

DISPOZÍCIA

- Ak je to možné, používame recyklovateľné alebo recyklované obaly.
- Všetky obaly, papier a kartóny zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom stredisku pre domový odpad, ktoré má oprávnenie na to.
- Plasty, polyetylénové vrecká - sú vyrobené z nasledujúcich recyklovateľných plastov.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v recyklačnom stredisku pre domový odpad, ktoré má oprávnenie miestneho úradu..

Kód a symbol	
Druh plastu	Polyetylén s nízkou hustotou



Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.

UK address: 11 Bridge Street, Bishops Stortford
Herts, UK, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300

Customer Services: enquiries@coopersofstortford.co.uk

Web Site: <https://www.coopersofstortford.co.uk>



The Enterprise Department Ltd, Trading as -

NI address: D.S.B. LD, 160 Bd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: +44 (0) 330 331 0300

Customer Services: enquiries@coopersofstortford.co.uk

Web Site: <https://www.coopersofstortford.co.uk>

DE/FR/CZ/SK :

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

53477 Alsdorf

Tel: +49 (0) 2404/980-204

Customer Services: kontakt@3pagen.de

Web Site: www.3pagen.de